

M. TVLLII CICERONIS
IN L. CATILINAM ORATIO PRIMA
habita in senātū in templō Iovis Statōris
a. d. VI id. Nov. annō DCXCI a. u. c.

ab-ūtī (+abl) = īsolenter
ūtī; -ēre = -ēris (pers 2 fut)
quem ad finem : quō ūsque,
quam diū
effrēnātus -a -um (↔ domi-
tus) = immoderātus, ferōx
nihil-ne tē..... mōvērunt?
Palātī gen = Palātiī

locus: templum Iovis
Statōris
hōrum : senātōrum

cōn-stringere -strīnxisse
-strictum = colligāre,
coercēre

quid cōsilī : quod/quāle
cōsilium

immō vērō etiam... : nōn
modo vīvit, sed etiam...

pestis -is f= nex, perniciēs
P. Cornēlius Scīpiō Nāsīca
Serāpiō: v. LL cap.51.239
[annō 133 a. C.]
mediocriter = modicē
prīvātus : nōn magistrātus,
sine imperiō

Quō ūsque tandem abūtēre, Catilīna, patientiā nostrā? 1
Quam diū etiam furor iste tuus nōs ēlūdet? Quem ad
finem sēsē effrēnāta iactābit audācia?

Nihilne tē nocturnum praesidium Palātī, nihil urbis
vigiliae, nihil timor populī, nihil concursus bonōrum
omnium, nihil hic mūnitissimus habendī senātūs locus,
nihil hōrum ūra vultūsque mōvērunt? Patēre tua cōnsilia
nōn sentīs? cōnstrictam iam hōrum omnium scientiā te-
nērī coniūrātiōnem tuam nōn vidēs? Quid proximā, quid
superiōre nocte ēgeris, ubi fueris, quōs convocāveris,
quid consiliū cēperis, quem nostrum ignōrāre arbitrāris?

Ō tempora! ō mōrēs! Senātus haec intellegit, cōnsul 2
videt – hic tamen vīvit! Vīvit? Immō vērō etiam in senā-
tum venit, fit pūblicī cōsiliī particeps, notat et dēsignat
oculīs ad caedem ūnumquemque nostrum! Nōs autem
– ‘fortēs virī’! – satis facere reī pūblicae vidēmur sī
istīus furōrem ac tēla vītāmus!

Ad mortem tē, Catilīna, dūcī iussū cōnsulis iam prī-
dem oportēbat, in tē cōferrī pestem quam tū in nōs
omnēs iam diū māchināris! An vērō vir amplissimus P. 3
Scīpiō, pontifex māximus, Ti. Gracchum, mediocriter
labefactantem statum reī pūblicae, prīvātus interfecit
– Catilīnam, orbem terrae caede atque incendiīs vāstāre

IN CATILINAM ORATIO I

cupientem, nōs cōsulēs perferēmus? Nam illa nimis antīqua praetereō – quod C. Servilius Ahala Sp. Mae-
lium, novīs rēbus studentem, manū suā occīdit! – Fuit,
fuit ista quondam in hāc rē pūblicā virtūs, ut virī fortēs
ācriōribus suppliciis cīvem perniciōsum quam acerbissi-
sum hostem coercērent. Habēmus senātūs cōsultum
in tē, Catilīna, vehemēns et grave; nōn deest reī pūblicae
cōnsilium neque auctōritās huius ūrdinis: nōs, nōs, dīcō
apertē, cōsulēs dēsumus!

4 Dēcrēvit quondam senātus ‘utī L. Opīmius cōnsul
vidēret, nē quid rēs pūblica dētrīmentī caperet’ – nox
nūlla intercessit: interfectus est propter quāsdam sēditi-
ōnum suspicīōnēs C. Gracchus, clārissimō patre, avō,
māiōribus, occīsus est cum līberīs M. Fulvius cōn-
sulāris. Similī senātūs cōsultō C. Mariō et L. Valeriō
cōsulibus est permīssa rēs pūblica: num ūnum diem
posteā L. Sāturnīnum tribūnum plēbis et C. Servīlium
praetōrem mors ac reī pūblicae poena remorāta est? At
vērō nōs vīcēsimū iam diem patimur hebēscere aciem
hōrum auctōritātis! Habēmus enim huius modī senātūs
cōsultum, vērum inclūsum in tabulīs tamquam in
vāgīnā reconditum, quō ex senātūs cōsultō cōfestim tē
interfectum esse, Catilīna, convēnit! Vīvis – et vīvis nōn
ad dēpōnendam, sed ad cōfirmandam audāciam!

Cupiō, patrēs cōnscrīptī, mē esse clēmentem, cupiō in
tantīs reī pūblicae perīculīs mē nōn dissolūtum vidēri; sed
5 iam mē ipse inertiae nēquitiaeque condemnō. Castra sunt
in Italiā contrā populum Rōmānum in Etrūriae faucibus

Sp. Maelius rēgnū affec-
tāns ā C. Serviliō Ahalā
magistrō equitū occīsus
est [annō 439 a. C.]

perniciōsus -a -um < per-
niciēs
senātūs cōsultum: v. p. 18

hic ūrdō : senātūs

[annō 121 a.C.]

C. Gracchus, M. Fulvius
Flaccus: v. LL cap. 51.
275-279

[annō 100 a.C.]

Sāturnīnus tribūnus plēbis
sēditiōsus et C. Servilius
Glaucia praetor ex senā-
tūs cōsultō occīsi sunt
aliquem re-morāri = alicui
moram afferre
hebēscere = hebes fierī
aciēs -ēī / = quālitās acūtī
gladiī, ingenium ācre

re-condere = repōnere, ab-
dere
convēnit : oportuit

dissolūtus -a -um = negle-
gēns, parum sevērus
nēquitia -ae / = nēquam

atque adeō = atque etiam
mōlīrī = māchinārī

'sērius ā mē factum esse'
dīcant

ego... nōndum addūcor ut
faciam hoc quod...

-ēre = -ēris (*pass pers 2 fut*)
perditus -a -um = corrup-
tus, nēquam

quam diū = tam diū quam

speculārī = clam spectāre

obscūrāre : occultāre
coetus -ūs m = conventus
nefārius -a -um (< nefās)
= scelestus, impius

licet recognōscās = licet
tibi recognōscere (: re-
miniscī)

collocāta, crēscit in diēs singulōs hostium numerus;
eōrum autem castrōrum imperātōrem ducemque hostium
intrā moenia atque adeō in senātū vidēmus intestīnam
aliquam cotīdiē perniciēm reī pūblicae mōlientem! Sī tē
iam, Catilīna, comprehendī, sī interfici iusserō, crēdō, erit
verendum mihi nē nōn potius hoc omnēs bonī 'sērius' ā
mē quam quisquam 'crūdēlius' factum esse dīcat.

Vērum ego hoc quod iam prīdem factum esse oportuit
certā dē causā nōndum addūcor ut faciam. Tum dēnique
interficiēre, cum iam nēmō tam improbus, tam perditus,
tam tuī similis invenīrī poterit quī id nōn 'iūre factum
esse' fateātur. Quam diū quisquam erit quī tē dēfendere
audeat, vīvēs – et vīvēs ita ut vīvis: multīs meīs et firmīs
praesidiīs oppressus, nē commovēre tē contrā rem pū-
blicam possīs; multōrum tē etiam oculī et aurēs nōn
sentientem, sīcūt adhūc fēcērunt, speculābuntur atque
cūstōdient.

Etenim quid est, Catilīna, quod iam amplius ex-
spectēs, sī neque nox tenebrīs obscūrāre coetūs nefāriōs
neque prīvāta domus parietibus continēre vōcēs coniūrā-
tiōnis tuae potest? sī illūstrantur, sī ērumpunt omnia?
Mūtā iam istam mentem, mihi crēde! Oblīvīscere caedis
atque incendiōrum! Tenēris undique, lūce sunt clāriōra
nōbīs tua cōnsilia omnia – quae iam mēcum licet re-
cognōscās:

Meministīne mē ante diem XII kalendās Novembrēs
dīcere in senātū 'fore in armīs certō diē, quī diēs futūrus
esset ante diem VI kalendās Novembrēs, C. Mānlium,

IN CATILINAM ORATIO I

audāciae satellitem atque administrum tuae'? Num mē
fefellit, Catilīna, nōn modo rēs tanta, tam atrōx tamque
incrēdibilis, vērum – id quod multō magis est admīran-
dum – diēs? Dīxī ego īdem in senātū ‘caedem tē opti-
mātium contulisse in ante diem V kalendās Novembrēs’,
tum cum multī pīncipēs cīvitātis Rōmā – nōn tam suī
cōservandī quam tuōrum cōnsiliōrum reprimendōrum
causā – profūgērunt. Num īfītiārī potes tē illō ipsō diē
meīs praesidiīs, meā dīlīgentiā circumclūsum commo-
vēre tē contrā rem pūblicam nōn potuisse, cum tū, dis-
cessū cēterōrum, ‘nostrā tamen quī remānsissēmus caede
8 contentum tē esse’ dīcēbās? Quid? cum tē Praeneste
kalendīs ipsīs Novembribus occupātūrum nocturnō im-
petū esse cōfiderēs, sēnsistīne illam colōniām meō
iussū, meīs praesidiīs, cūstōdiīs, vigiliīs esse mūnitam?
Nihil agis, nihil mōlīris, nihil cōgitās, quod nōn ego nōn
modo audiam, sed etiam videam plānēque sentiam.

Recognōsce mēcum tandem noctem illam superiō-
rem: iam intellegēs multō mē vigilāre ācrius ad salūtem
quam tē ad perniciem reī pūblicae. Dīcō ‘tē priōre nocte
vēnisse inter falcāriōs’ – nōn agam obscūrē – ‘in M.
Laecae domum, convēnisse eōdem complūrēs eiusdem
āmentiae scelerisque sociōs.’ Num negāre audēs? quid
tacēs? Convincam, sī negās; videō enim esse hīc in se-
9 nātū quōsdam quī tēcum ūnā fuērunt! – Ō dī immortālēs!
ubinam gentium sumus? quam rem pūblicam habēmus?
in quā urbe vīvimus? Hīc, hīc sunt in nostrō numerō,
patrēs cōscrīptī, in hōc orbis terrae sānctissimō gravis-

fallere fefellisse falsum
rēs mē fallit = rē fallor

contulisse : cōnstituisse

circum-clūdere -sisse -sum
= circumventum inclūdere
discessū cēterōrum : cum
cēterī discessissent

multō ācrius

falcārius -ī m = faber quī
falcēs efficit; inter falcā-
riōs : in vīcum falcārī-
ōrum

āmentia -ae f < āmēns

convincam tē

ūnā tēcum

ubi(nam) gentium? = ubi
terrārum (in terrīs)?